

## 1月にバタムでビジネスマッチングセミナーを開催しました。

3月にセブでのビジネスマッチングを予定  
～横浜発の都市ソリューションを提案～

### 1. バタムビジネスマッチングセミナー開催報告

横浜市内企業を中心に9社の参加のもと、2018年1月24日に現地合同調査を、25日にビジネスマッチングセミナーを開催しました。横浜市内企業が提案したエネルギーマネジメントシステムや漏水探査技術に対して、現地の工業団地運営事業者等から高い関心が寄せられました。このセミナーでのネットワーキングの結果、参加企業と現地企業間で具体的な提案に向けた個別協議がはじまりました。

なお、バタムでは、今年度に横浜市や市内企業が参加のもとで以下の調査等が行われており、これら調査と連携したセミナーを開催したことで、「上下水」・「電力（省エネ・再エネ等）」・「廃棄物管理」に係わる最新のインフラ情報のもとで情報交換が行われました。

表 今年度にバタムで行われている調査事業等

国省庁：事業名	調査名および内容
環境省：低炭素社会実現のための都市間連携事業	横浜市・バタム市の都市間連携によるJCM案件形成支援事業(LED街路灯及びグリーンビルディング制度の導入を通じたバタム市のグリーン化政策支援)
経済産業省：サステナビリティガイドブックのアジア太平洋地域諸都市への適用に関する調査事業	ガイドブック(資源循環分野等)の活用事例調査の対象都市として、バタム市を選定
経済産業省：質の高いエネルギーインフラ等の海外展開に向けた事業実施可能性調査事業	バタム市上下水道改善事業

### (1) バタムビジネスマッチングセミナー(1月25日)

ビジネスマッチングセミナーでは、横浜市内企業3社からの発表を行い、この技術提案に対してバタム市や、バタム島の多くのインフラを所管するバタムフリーゾーン監督庁(BIFZA)、工業団地運営事業者といった多くの現地関係者との活発な情報交換が行われました。

#### バタムビジネスマッチングセミナー 開催概要

日程：2018年1月25日 14:30-16:00

<参加機関>

**バタム側**：バタムフリーゾーン監督庁(BIFZA)、バタム市、インドネシアグリーンビルディング協会、工業団地運営管理事業体等

**横浜市**：国際局、建築局

**発表企業**：水道テクニカルサービス(株)、(株)ファインテック、(株)マクニカ

**調査実施企業**：日本工営(株)、アイフォーコム東京(株)、旭硝子(株)、横浜ウォーター(株)、(株)三菱総合研究所  
**事務局企業等(委託事業者)**：(株)三菱総合研究所、Y-PORTセンター専門家(パシフィックコンサルタンツ(株))



ビジネスマッチングセミナーの様子  
(会場には多くの現地参加者があった)

(株)マクニカは、オートグリッドを活用したスマートエネルギーシステムのコンセプトについて、水道テクニカルサービス(株)は、インドやベトナムでの漏水調査の実績と保有技術について、(株)ファインテックはパーム油製造工場における加熱分離技術の導入可能性についてそれぞれ発表しました。



(株)マクニカ発表の様子



水道テクニカルサービス(株)発表の様子



水道テクニカルサービス(株)発表の様子



(株)ファインテック発表の様子



現地関係者からの質疑およびフロアでの協議の様子

## (2) 現地合同調査(1月24日)

参加者による BIFZA 表敬訪問と、現地企業・機関の合同調査を行いました。

### <訪問先>

- ・ バタムフリーゾーン監督庁 (BIFZA) 副長官への表敬訪問およびバタム島のインフラ開発にかかる情報収集
- ・ バタミンド工業団地 (電力・水供給施設)
- ・ BIFZA データセンターの第 1 期(整備済)施設の視察および第 2 期施設 (計画中) に求めている機能等の協議)



バタミンド工業団地のガス発電施設



BIFZA データセンタープレゼンルームでの協議

## 2. メトロセブ・ビジネスマッチングに向けた Y-PORT ワークショップ (2月9日: 横浜市内) への参加企業の募集

今年度の横浜発都市ソリューション検討業務では、ダナン、バタムに続いて、3月前半にメトロセブでの合同調査・ビジネスマッチングセミナーを開催予定です。ここで提案する横浜発都市ソリューションについて、関心を有する企業の皆様とテ

ーマ別のワークショップ形式で議論を行い、一緒に作り上げるワークショップを開催します。

皆様のご参加をお待ちしております。

### ■第 24 回 Y-PORT ワークショップ

日時: 平成 30 年 2 月 9 日 (金) 14:00~

場所: 横浜国際協力センター 6F 会議室

メトロセブの都市課題として挙げられている次の 3 テーマでのグループディスカッションを行い横浜発の都市ソリューションを議論します。

#### <分科会テーマ>

テーマ①: 廃棄物管理・リサイクル

テーマ②: グリーンビルディング

テーマ③: その他参加企業からのご提案 (ICT、防災、都市交通等)

※詳細について横浜市国際局 Y-PORT 事業ウェブサイトに掲載しております。

<http://www.city.yokohama.lg.jp/kokusai/yport/yporrtworkshop.html>

■申込み先: 横浜市国際協力課

[ki-yport@city.yokohama.jp](mailto:ki-yport@city.yokohama.jp) 宛に下記の内容を記載の上、電子メールを送信ください。

- (1) 会社名
- (2) 所属
- (3) 氏名・役職
- (4) 参加を希望するテーマ①~③のいずれか 1 つ、  
③の場合は具体的な分野をご提案ください。
- (5) フィリピン・セブ合同調査への参加予定の有無

本調査にご関心のある企業の皆様は、Y-PORT センター事務局あるいは委託先企業にお問い合わせ下さい。

横浜市国際局国際協力課  
〒231-0015 横浜市中区尾上町 1-8  
関内新井ビル 3 階  
Tel: 045-671-4396 Fax: 045-664-7145  
E-mail: [ki-yport@city.yokohama.jp](mailto:ki-yport@city.yokohama.jp)

(株)三菱総合研究所環境・エネルギー事業本部  
担当: 遠藤、新井、岩田、加藤  
〒100-8141 東京都千代田区永田町 2-10-3  
(部署代表): 03-6705-6032  
FAX: 03-5157-2146  
E-mail: [t.endo@mri.co.jp](mailto:t.endo@mri.co.jp)